

Wapi kapatikana vitabo kutungwa  
kwa lugha zingine?

The Millennium Library  
251 Donald Street  
Winnipeg, Manitoba R3C 3P5  
Phone:(204) 986-6432



Ikiwa mtoto wako anamatatizo  
kufahamu na kusema lugha  
yanyumbani na kiingereza,  
inawezekana kuwa anaitaji usaidizi  
kutoka kwa mtaalamu wamagonjwa  
ya kusema.  
Ongea na mwalimu wadarasa lake.

### ***Huduma kuahamiaji:***

Immigrant Women`s Association of  
Manitoba, Inc  
University of Winnipeg Library  
4<sup>th</sup> floor- 515 Portage Avenue  
Winnipeg, Mb. R3B 2E9  
Tel: 989 5800

International Centre of Winnipeg  
406 Edmonton Street  
Winnipeg, Mb. R3B 2M2  
Tel:943 9158

### ***Huduma kuakimbizi:***

Manitoba Interfaith Immigration  
Council  
Welcome Place  
397 Carlton Street  
Winnipeg, Mb. R3B 2K9  
Tel: 977 1000

Needs Centre for War Affected  
Families  
251 A Notre Dame Avenue  
Winnipeg, Mb. R3B 1N8  
Tel: 940 1260

### ***Kituo cha huduma ya afya ya jami***

Mount Carmel Clinic  
886 Main Street  
Winnipeg, MB. R2W 5L4  
Tel: 582 2311

# **UNASEMA LUGHA INGINE NYUMBANI?**

Swahili



WINNIPEG SCHOOL DIVISION

# **MASWALI KWAKAWAIDA KUULIZWA KUPITA YOTE:**

## **1-Kiingereza si lugha yetu yakwanza.**

Ni lazima kwetu kuongeya mukiingereza na watoto wetu? Apana. Ongeya na watoto wako kwaluga yenye unaelewa vizuri. Watoto wanahitaji kusikiya mufano wa lugha nzuri manyumbani kwao.

## **2-Watoto wetu siwatajifunza kiingereza haraka ikiwa nyumbani tunazungumza mukiingereza ?**

Si lazima. Umaarufu wa mtoto wako unatokana na ubingwa wake kwa lugha yake yamwanzo,kwa hio ni haraka atajifunza lugha mpya.

## **3-Mimi na mume wangu tunasema lugha tofauti. Lugha gani yakusema na watoto wetu?**

Kila musemaji atumie lugha anayo elewa vizuri. Hiyi inamanisha kwamba mama anaweza kusema mu lugha moja na baba mu lugha ingine.

## **4-Kujifunza lugha mbili si tatanisha watoto wangu?**

Apala. Dunia nzima watoto kujifunza zaidi ya lugha moja. Ni faida kusema zaidi ya lugha moja.

## **5-Watoto wangu hawatake kusema lugha yetu nyumbani. Nifanye je?**

Unaweza kuendelea kusema lugha yako hata ikiwa watoto wako wamechagua kusema kiingereza.

## **6-Kwanini tuendelee kusema lugha zetu na kwa sasa tunaishi Canada Winnipeg?**

Lugha nimoja ya unganisho ligumu la uungwana na urithi. Kuendelea kusema lugha zetu zanyumbani isahidia watoto wenu kujifunza historia na uungwana wao; udumisha ma usiyano na wa zee wa familia.

## **7-Nifanye je nisaidie watoto wangu kusitawisha nyumbani lugha yetu yamwanzo?**

- Ongeya na watoto wako
- Somea watoto wako kilasiku
- Tiyamoyo watoto wako ku hadithia maswali enye kutizamwa kwenye mapicha yavitabo.
- Jitie pahali pawatoto ongea nao habari zenye unaona.
- Elezea jamaa hadithi.
- Tumia maneno mapya, yatumie malanyingi.
- Sema tena fungu lamaneno baada ya watoto wako na tena uongezeako.
- Tizama watoto wako wakati unaongea nawo.
- Ongea ni nini uko unafanya.
- Sikiliza muziki; imbe pamoja nao.

